

Nach dem einleitenden ‚Breviloquium‘ (anf.: Christi nomine invocato) wäre das Buch auf Befehl des Papstes *Honorius* aus dem Hebräischen übersetzt, was ich für unrichtig halte; HÜb. 273, AÜb. S. 360. — 3. *Tractatulus de Practica lapidis philosophici*, in *Aurif. artis* ed. Basil. 1572, p. 387, *Aurif. artis* 1593 I, 361—373, auch Ed. 1610, anf. ‚Cum omne corpus secundum philosophum aut est elementum‘, der Philosoph ist hier Aristoteles selbst, der übrigens S. 373, Z. 3 ausdrücklich genannt ist; außerdem Avicenna p. 363, Rasis 364, dicit philosophus 365, Calidius 371, Plato ib.¹ — 4. de XII aquis secreti fluminis translatus ex Arabico, 12 Kapp., anf. ‚In XII aquarum investigando libro‘ (scheint ein Kommentar), ms. Bodl. Digby 162⁴, hinter n. 5; vgl. oben 1 und unter Rhazes. — 5. *Lumen luminum*, in drei Büchern mit Prolog, anf. ‚Cum de sublimi atque praecipuo rerum effectu‘ etc., anonym ms. Digby 162³, ist nach dem Verzeichnis bei Carini 143, 176 von Arist., ob etwa das dem Razi beigelegte? s. n. 1. — 6. (Titel?) anf. ‚Dico sunt . . . corpora lucentia, quibus sunt‘; Verzeichnis bei Carini l. c., 143, 176. — 7. *Lib. Septem praeceptorum de naturis corporum secundum Aristotelem*, l. c. 143, 177. — 8. *Documenta specialia Ar.*, anf. ‚Audi aure cordis quae dico, in corde tuo quasi in libro scribe‘, l. c. 143, 178. — 9. *Opera octo figurarum de lapide philosophico*, anf. ‚Haec est figura coeli quae spera nuncupatur, quae quidem spera continet in se octo nobilissimas figuras‘, ms. S. Marco Ven. (Valentinelli V, 160, XXXII, f. 262—267 mit einem Diagramm), wo Hermes aus dem Arabischen folgt.

141^b. *Artephius* (*Artefius*, irrtümlich auch *Artesius*, unter welchem Namen im *Catal. impress. libror. Bodl. I*, 127) ist ein bis jetzt noch nicht mit Sicherheit identifizierter, aus arabischen Quellen stammender Name, den ich mit *Stephanos*, dem griechischen Alchemisten, identifiziere (AÜb. § 140, S. 360); der Verfasser von a will 1000 Jahre gelebt haben;² vgl. den Artikel von Chevreuil (in *Mémoires de l'Académie*, t. 36, p. 24—82). Er wird schon von Wilhelm v. Auvergne, gest. 1249 (bei Jourdain, deutsch von Stahr, p. 279), angeführt, vielleicht aus diesem bei Roger Baco (gest. 1292),

¹ Deutsch in Ph. *Morgenstern*, *Turba*, Basel 1613, I, 310—321: ‚Hier fehlet (so) sich an Aristotelis sein Tractätlein . . . von der Practica.‘

² Deutsche Übersetzung S. 31, das Ende ist dort S. 50.